



Predsednica Republike Slovenije

NATAŠA PIRC MUSAR

Nataša Pirc Musar, a Szlovén Köztársaság elnöke újévi köszöntője

Elnöki palota, 2024. december 30.

Kedves Szlovénok itthon, külföldön és szerte a világon,
tisztelt állampolgárok, Szlovén Köztársaság lakosai.

Mit jelent egy közösség tagjának lenni?

Bizalmat jelent és tiszteletet – az embertársak, a társadalom és intézményei, önmagunk és környezetünk iránt. Jelenti az igazságos cselekedetet és egymás segítségét. Jelenti, hogy egy nálunk nagyobb egész részei vagyunk. Olyan társadalomhoz tartozunk, amely erősebb, mint az egyes tagok összessége. És végül mértékletességet jelent, amely mindezt civilizációs egyensúlyba foglalja és megvéd minket azoktól az eltérésektől, amelyek tragikusan megjelölték múltunkat.

Az emberek közösséget alkotnak. Családok, barátok, szomszédok, faluközösség tagjai, állampolgárok, európaiak vagyunk. Immár közel nyolcvan éve a világ nemzetei együtt, egyesülve vannak jelen, mert különbségeink ellenére érezzük és megértjük, hogy nem vagyunk és nem is lehetünk egyedül.

A 2024-es évtől közösség részeként búcsúzunk. Bár különbözőek vagyunk, mindannyian Szlovéniához tartozunk, amelyről büszkén és szeretettel mondhatjuk, hogy a miénk. Tudatosak vagyunk és értjük, hogy egy közösség része lenni, hazai és nemzetközi közösség, azt jelenti, hogy felelősséget vállalunk az emberekért. Minden tettünkért és mások jólétéért. Az ünnepi estéken, amelyek optimizmust és várakozást hoznak, fogjunk kezét és gondoljuk végig, hogy része vagyunk ennek a közösségnek. Hogy ez a közösség annyira erős, befolyásos és együttérző, amennyire mi, az emberek bátrak és érettek vagyunk.

Kedves Szlovén Hölgyeim és Uraim, állampolgárok, Szlovén Köztársaság lakosai,

Az évben, amikor a második világháború vége óta eltelt 80 év, azt kívánom, hogy ez az év a béke és az élet éve legyen. Ez lenne a legmértőbb emlékezés azokra a milliókra, akik az emberiség árnyékában még ma is életüket veszítik az iránti közömbösség miatt, hogy mit jelent közösség része lenni. Bízni és tisztelni. Őszinte lenni. Segíteni egymásnak. Közösségi érzéssel lenni, mértékletesnek lenni. Mindez gyöngyszemeket ad vissza a társadalomnak, ahogy Ogulin Anita mondta. Ezek az értékek, amelyek összekötnek minket, emberről emberre terjednek, hogy együtt olyan környezetet teremtsünk, ahol jó élni és ahol mindenki jól fejlődhet, olyan bátor gyöngyszemeket hoznak létre, mint amilyen ő volt, és amelyek erősebbé teszik a közösséget. Szlovéniának sok ilyen gyöngyszeme van. Mindenki lehet gyöngyszem.

Boldog új évet, gyönyörű, szolidáris, bátor Szlovénia.